

SPEISEKARTE



Herzlich willkommen im "Il Cortile"!

In der Welt der Gastronomie sind wir, die Familie Fejza, seit 1987 zu Hause. Seitdem haben Shpend, der seit 2003 in der Gastronomie tätig ist, und Timi, der seine Leidenschaft für die Gastronomie im Jahr 2013 entdeckte, ihre Fähigkeiten perfektioniert und ihre Liebe für die mediterrane Küche vertieft.

Im "Il Cortile" führen Shpend und Timi diese langjährige Familientradition mit großer Hingabe fort. Sie haben es sich zur Aufgabe gemacht, Ihnen authentische Speisen zu servieren, die nicht nur den Gaumen, sondern auch die Seele erfreuen.

Wir laden Sie ein, unsere Speisekarte zu durchstöbern und sich von den Aromen und Geschmacksrichtungen inspirieren zu lassen, die Shpend und Timi mit viel Liebe zum Detail kreieren. Ganz gleich, ob Sie nach einem leichten Snack, einer herzhaften Pasta oder einem traditionellen Grillgericht suchen - im "Il Cortile" werden Sie fündig.

Vielen Dank, dass Sie Teil unserer gastronomischen Reise sind. Genießen Sie Ihren Aufenthalt bei uns und lassen Sie sich von unserer Geschichte und unserer Küche verzaubern. Ihre Zufriedenheit ist unser größtes Anliegen.

Buon appetito und Guten Appetit!

Ihre Familie Fejza, Shpend und Timi sowie das Team vom "Il Cortile"

ristorante il cortile

ANTIPASTI

ANTIPASTI DELLA VETRINA ¹⁷

- GEMISCHTE KOMBINATION AUS UNSERER VORSPEISEN-VITRINE -

ANTIPASTI PER DUE - FUER 2 PERSONEN ²⁸

- GEMISCHTE KOMBINATION AUS UNSERER VORSPEISEN-VITRINE FUER 2 PERSONEN -

BRUSCHETTA ⁹

- TOMATEN / KNOBLAUCH / ZWIEBELN / RUCOLA / OLIVENOEL -

VITELLO TONNATO ¹⁷

- KALBFLEISCH / THUNFISCHSAUCE / KAPERN / RUCOLA ⁻¹

CARPACCIO DI MANZO ¹⁷

- HAUCHDUENNES RINDERFILET / RUCOLA / PARMESAN / ZITRONE / BALSAMICO-CREME ⁻¹

GAMBAS ALL' AGLIO ¹⁶

- GAMBAS / LAUCHZWIEBEL / KNOBLAUCH / CHILI / KIRSCHTOMATEN -

CREMA DI POMODORI ⁹

- TOMATENSUPPE / BASILIKUM / SAHNE ⁻¹²

ZUPPA DI PESCE ¹⁸

- DIV. FISCHERIE / MEERESFRUECHTE / GEWUERZE -

INSALATE

INSALATA MISTA ⁹

- GEMISCHTER SALAT -
ALS BEILAGE 5

INSALATA RUCOLA ¹¹

- RUCOLA / PARMESAN / MIX-SALAT -
ALS BEILAGE 7

INSALATA SALMONE ¹⁸

- MIX-SALAT / GEBRATENEM LACHS ⁻¹²

SALATBOUQUET MIT ZIEGENKÄESE ¹⁸

- MIX-SALAT / KARMELISIERTEM ZIEGENKÄESE -

INSALATA CON CARNE ¹⁸

- MIX-SALAT / ZARTE RINDFLEISCHSTREIFEN -

INSALATA CAPRICIOSA ¹⁵

- MIX-SALAT / THUNFISCH / SCHINKEN / KÄESE ^{-1,2,3}

INSALATA NAPOLI ¹⁷

- MIX-SALAT / THUNFISCH / KÄESE / GAMBAS ^{-1,2,3}

ALLE SALATE WERDEN MIT HAUSGEMACHTEM ESSIG-OEL-DRESSING SERVIERT.

PIZZA

PIZZA CAPRICCIOSA ¹⁶
- FRISCHE CHAMPIGNONS / VORDERSCHINKEN /
ARTISCHOCKEN - ^{3.12}

PIZZA VEGETARIANA ¹⁷
- GEGRILLTES GEMUESE / SCHAFSKAESE -^{2.3}

PIZZA IL CORTILE ¹⁹
- SALSICCIA / CHAMPIGNONS / TOMATEN / RUCOLA /
PARMESAN - ^{2.3}

PIZZA GAMBAS ¹⁷
- GEBRATENE GARNELEN / RUCOLA / KRAEUTER - ^{2.3}

PIZZA BRUSCHETTA ¹⁶
- TOMATEN / RUCOLA / PARMESAN /
ROTE-ZWIEBELN - ^{2.3}

PIZZA PARMA ¹⁹
- PARMASCHINKEN / RUCOLA / PARMESAN - ^{2.3}

PIZZA DELLO CHEF ¹⁸
- SPINAT / GAMBAS / SARDELLEN - ^{2.3}

PIZZA NAPOLI ¹⁵
- OLIVEN / SARDELLEN / KNOBLAUCH - ^{2.3}

PIZZA POLLO ¹⁷
- HAEHNCHENBRUSTSTREIFEN / ROTE-ZWIEBELN /
CHAMPIGNONS -^{2.3}

PIZZA CASERTA ¹⁶
- TONNO / SPINAT / ZWIEBELN - ^{2.3}

PIZZA MISTA ¹⁷
- TONNO / SALAMI / VORDERSCHINKEN /
CHAMPIGNONS - ^{2.3.12}

PIZZA DIAVOLO ¹⁴
- SALAMI / FR. PAPRIKA / SCHARF - ^{2.3.12}

PIZZA MARGHERITA ¹⁰
- TOMATENSAUCE / KAESE / OREGANO - ^{2.3}

EXTRA ZUTATEN:

KAESE ²
ZWIEBELN ²
OLIVEN ²
ARTISCHOCKEN ³
SCHINKEN ²
SALAMI ²
GAMBAS ⁶

MOZZARELLA ³
SPINAT ²
KAPERN ²
MAIS ²
THUNFISCH ³
SARDELLEN ³
SCHAFSKAESE ³

GORGONZOLA ³
CHAMPIGNONS ²
RUCOLA ³
PEPERONI ²
SALSICCIA ⁴
MEERESFRUECHTE ⁵
LACHS ⁶

PARMESAN ³
PAPRIKA ²
TOMATEN ²
HAEHNCHEN ⁴
PARMASCHINKEN ⁵

ristorante il cortile

PASTA

SPAGHETTI AGLIO, OLIO E PEPERONCINO ¹¹

- KNOBLAUCH / CHILI / RUCOLA / KIRSCHTOMATEN / OLIVENÖL / LAUCHZWIEBEL -

PENNE ALL'ARRABIATA CON CARNE ¹⁷

- TOMATENSAUCE / CHILI / KIRSCHTOMATEN / RINDFLEISCHSTREIFEN / KNOBLAUCH -

SPAGHETTI GAMBAS ¹⁷

- GAMBAS / KRAEUTER / CHILI / OLIVENÖL / RUCOLA / KNOBLAUCH / KIRSCHTOMATEN / LAUCHZWIEBEL -

PENNE SALMONE ¹⁷

- TOMATEN-SAHNE-SAUCE / FRISCHE LACHSWUERFEL / KNOBLAUCH / KIRSCHTOMATEN / LAUCHZWIEBEL - ^{1,3}

LASAGNA ALLA BOLOGNESE ¹²

- RINDERHACKFLEISCH / MOZZARELLA / TOMATENSAUCE - ^{1,3}

TAGLIATELLE IL CORTILE ¹⁹

- GAMBAS / RINDFLEISCHSTREIFEN / CURRYSAUCE / KIRSCHTOMATEN / KNOBLAUCH - ^{1,3}

TAGLIATELLE FRUTTI DI MARE ¹⁸

- FRISCHE MEERESFRUECHTE / KNOBLAUCH / TOMATEN-WEISSWEIN-SAUCE - ^{1,3}

SPAGHETTI CARBONARA ALLA ITALIANA ¹⁴

- EIGELB / GUANCIALE / PARMESAN / OLIVENÖL - ^{1,3}

WAHLWEISE ZUSAETZLICH:

RINDFLEISCHSTREIFEN ⁶ / LACHSSTREIFEN ⁶ / GAMBAS ⁶ / HAEHNCHENBRUSTSTREIFEN ⁵

PESCE

ORATA ALLA GRIGLIA ²⁶

- GEGRILLTES DORADEN FILET / TAGES GEMUESE / RUCOLAPESTO / ROSMARIN-KARTOFFEL -

SALMONE ALLA GRIGLIA ²⁶

- GEGRILLTES LACHSFILET / TAGES GEMUESE / KARTOFFELSTAMPF / RUCOLAPESTO -

GRIGLIATA DI PESCE MISTA ³⁵

- GEMISCHTER FISCHTELLER MIT TAGES GEMUESE / ROSMARIN-KARTOFFEL / RUCOLAPESTO -

CARNI

FEGATO ALLA BERLINESE ²⁴

- KALBSLEBER / AEPFEL / ZWIEBELN / KARTOFFELSTAMPF -

SALTIMBOCCA ALLA ROMANA ²⁷

- DUENNE KALBSSCHNITZEL MIT PARMASCHINKEN UND SALBEI GEBRATEN / BUTTER-WEISSWEINSAUCE / TAGES-GEMUESE / ROSMARIN-KARTOFFEL -

SPEZZANTINO AL CURRY ²⁵

- HAEHNCHENBRUST-GESCHNETZELTES / CURRYSAUCE / TAGES-GEMUESE / ROSMARIN-KARTOFFEL -

BISTECCA ALLA GRIGLIA ²⁸

- ARG. RUMPSTEAK CA. 230G / FRISCHE KRAEUTER/ ROSMARIN-KARTOFFEL / TAGES-GEMUESE -

DESSERT

TIRAMISU ⁸

PANNA COTTA ⁸

- WALDBEEREN-SAUCE -

TARTUFO SCURO ¹⁰

- HALBGEFRORENE SCHOKOLADENCREME / ZABAIONE-KERN -

CASSATA PISTACHIO ¹¹

- EISCREMESPEISEEIS NACH SIZILIANISCHER ART MIT PISTAZIE -

SCHOKOTOERTCHEN ¹²

- VANILLEEIS / CRUMBLE / WALDBEEREN-RAGOUT -

IL CORTILE DESSERTPLATTE ¹⁹

- KREATION AUS DER KUECHE FUER 2 PERSONEN -

ZUSATZSTOFFE.

1: MIT KONSERVIERUNGSSTOFF

2: MIT FARBSTOFF

3: MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL

4: MIT SUESSUNGSMITTEL SACCHARIN

5: MIT SUESSUNGSMITTEL CYCLAMAT

6: MIT SUESSUNGSMITTEL ASPATAMIENH.
PHENYLALINQUELLE)

7: MIT SUESSUNGSMITTEL ACESULFAM

8: MIT PHOSPHATE

9: GESCHWEFELT/ SULFIT

10: CHININHALTIG

11: KOFFEINHALTIG

12: MIT GESCHMACKSVERSTUERKER

13: GESCHWUERZT

14: GEWACHST

15: GENETISCH VERUENDERT

WENN SIE ALLERGIEN UND LEBENSMITTELUNVERTRUEGLICHKEITEN HABEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN SERVICE. WIR HELFEN IHNEN GERNE WEITER. BEI RUECKFRAGEN BZGL. VEGANER SPEISEN BIETET UNSER SERVICE PERSONAL IM BEDARFSFALL HILFSTELLUNG UND VORSCHLUEGE AN.

ACQUA

ACQUA MORELLI 2,70
CLASSIC / NATURELL 0,25L

ACQUA MORELLI 6,90
CLASSIC / NATURELL 0,75L

KARAFFE WASSER 0,5L 3,90

SOFTDRINKS

COCA-COLA 2,70
CLASSIC / LIGHT / ZERO 0,2L FL.

FANTA 0,2L FL. 2,70

SPRITE 0,2L FL. 2,70

MEZZO MIX 0,2L FL. 2,70

GOLDBERG 2,90
BITTER LEMON / TONIC WATER
0,2L FL.

SAEFTE / SAFTSCHORLEN

SAEFTE 2,70
APFEL / ORANGE / MARACUJA /
RHABARBER / ANANAS 0,2L

SAFTSCHORLEN 3,30
APFEL / ORANGE / MARACUJA /
RHABARBER / ANANAS 0,3L

BIERE

RADEBERGER PILS 2,50/
VOM FASS 0,2L / 0,4L 4,80

RADLER 2,50/
MIT PILS/SPRITE 0,2L / 0,4L 4,80

BOLTEN ALT 2,50/
VOM FASS 0,2L / 0,4L 4,80

KREFELDER^{2,8,11} 2,50/
MIT ALT/COLA 0,2L / 0,4L 4,80

SCHOEFFERHOFER WEIZENBIER 6,00
VOM FASS 0,5L

ALLGAEUER BUEBLE HELL 6,00
VOM FASS 0,5L

ALKOHOLFREIE BIERE

RADEBERGER PILS 3,50
FLASCHE 0,33L

SCHOEFFERHOFER WEIZENBIER 5,50
FLASCHE 0,5L

VITA MALZ (MALZBIER) 3,50
FLASCHE 0,33L

WARME GETRAENKE

KAFFEE¹¹ 2,50

ESPRESSO¹¹ 2,50

DOPPIO ESPRESSO¹¹ 4,20

ESPRESSO CORETTO¹¹ 4,50
GRAPPA ODER AMARETTO

CAPPUCCINO¹¹ 3,20

ESPRESSO MACCHIATO¹¹ 2,80

LATTE MACCHIATO¹¹ 3,70

FRISCHER MINZTEE MIT HONIG 3,90

TEE VERSCHIEDENE SORTEN 2,90
SCHWARZER TEE / GRUENER TEE /
KAMILLENTÉE / FRUECHTETEE

APERITIV

APEROL SPRITZ² 0,2L APEROL / PROSECCO / ORANGENSCHIEBE	6,90
HUGO² 0,2L PROSECCO / HOLUNDERBLUETENSIRUP / MINZE	6,90
LIMONCELLO SPRITZ² 0,2L LIMONCELLO / PROSECCO / ZITRONENSCHIEBE / MINZE	7,90
LILLET WILD BERRY² 0,2L LILLET / WILDBERRY TONIC / BEEREN	8,90
KIR-BITTER² 0,2L PROSECCO / BITTER LEMON / CASSIS / MINZE	7,90
MARTINI BIANCO / ROSSO ² 4CL	4,00
CAMPARI² ORANGE / MARACUJA / SODA 0,2L	6,00

ALK. FREI

HUGO ALK. FREI 0,2L SPRITE / HOLUNDERBLUETENSIRUP / MINZE / WASSER	5,90
HIBISCUS SPRITZ 0,2L TONIC WATER / HIBISCUS / MINZE / LIMETTE	6,90
IPANEMA MARACUJASAFT / GINGER ALE / ROHRZUCKER / LIMETTE	7,90
VIRGIN MOJITO ZITRONENLIMOADE / MINZE / LIMETTE / ROHRZUCKER	7,90
CORTILE FRAGOLE FRISCHE ERDBEEREN / LIMETTE / ROHRZUCKER / HIMBEEREN / MARACUJASAFT / ORANGENSAFT	9,90

OFFENE WEINE⁹

- WEISS 0,2L -

LUGANA LOMBARDEI D.O.C. 6,90

LUGANA CA DEI FRATI 11,90

PINOT GRIGIO FRIULI D.O.C. 5,90

CHARDONNAY TREVENEZIE I.G.T. 5,90

WEISSWEINSCHORLE (TROCKEN) 4,00

- ROT 0,2L -

PRIMITIVO PUGLIA I.G.T. 6,90

MONTEPULCIANO 4,90
D'ABRUZZO D.O.C.

CHIANTI D.O.C.G. 5,90

LAMBRUSCO 4,90
PUGLIA I.G.T. (LIEBLICH) 0,2L

- ROSE 0,2L -

ROSATO PUGLIA I.G.T. 4,90

ROSA DEI FRATI D.O.C. 11,90

ROSE OUVERT PINK ROUTE 6,90

- SCHAUMWEINE -

PROSECCO 4,90
D.O.C. SCAVI & RAV 0,1L

PROSECCO ROSE 4,90
D.O.C. SCAVI & RAV 0,1L

GIN 4CL

BOMBAY SAPPHIRE 40% VOL. / LONDON DRY GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	6,20 2,90
TANQUERAY LONDON DRY GIN 43% VOL. / NEW WESTERN GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	7,40 2,90
PUERTO DE INDIAS STRAWBERRY 37,5% VOL. / SEVILLIAN GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	6,20 2,90
SEARS GIN 44% VOL. / CUTTING EDGE PROCESS +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	5,90 2,90
TANQUERAY GIN FLOR DE SEVILLIA 41,3% VOL. / LONDON DRY GIN +GOLDBERG TONIC WATER 0,2L FL.	5,90 2,90

GRAPPA 2CL

NONINO GRAPPA VUISINAR RISERVA 41% VOL. / RIBOLLA, MOSCATO, MALVASIA	7,90
IL MERLOT DI NONINO GRAPPA 41% VOL. / 100% MERLOT	9,90
LO CHARDONNAY DI NONINO GRAPPA MONOVITIGNO IN BARRIQUES 41% VOL. / 100% CHARDONNAY	8,90
GRAPPA ORO SCAVI & RAY 40% VOL. / VERSCHIEDENE TRAUBEN / HOLZFASS GELAGERT	5,90
GRAPPA BIANCA SCAVI & RAY 40% VOL. / KRISTALLKLAR	4,90
IL CICCHETTO DEL FRATE AMBRA, MARCO BONFANTE 40% VOL. / 18 MONATE BARRIQUE	5,90
CIEMME FRIULDORO GRAPPA INVECCHIATA 40% VOL. / VERSCHIEDENE TRAUBEN AUS DER REGION FRIAUL	4,90

WHISKY 4CL

CHIVAS REGAL 12 YEARS OLD 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	6,50
JACK DANIEL'S TENNESSE 40% VOL. / USA	5,50
BALLANTINE'S FINEST 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	5,50
JOHNNIE WALKER RED LABEL 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	5,50
JOHNNIE WALKER BLUE LABEL 40% VOL. / GROSSBRITANNIEN	15,90

DIGESTIF (2CL)

RAMAZZOTTI²	3,50
AMARO AVERNA²	3,50
LIMONCELLO²	3,50
SAMBUCA IL SANTO	3,50
FERNET BRANCA²	3,50
VECCHIA ROMANA²	4,00
AMARETTO²	3,50
WILLIAMS BIRNE	3,50
BAILEYS^{2,11}	3,50
COGNAC HENNESSY	4,50
JAEGERMEISTER²	3,50
KILLEPITSCH²	3,50
HAUS GRAPPA	3,50